

# LA MONARQUÍA

## DIARIO POLITICO

ANU. IV

PRECIOS DE SUSCRICION  
En Ferrol, un mes, una peseta.— Provincias, trimestre, cuatro pesetas.— Ultramar y extranjero, trimestre, nueve pesetas.  
La correspondencia se dirigirá al Director del periódico.  
No se devuelven originales.

REDACCION: MAGDALENA, 190  
ADMINISTRACION. SINFORIANO LOPEZ, 112  
EL FERROL: Miércoles 21 de Octubre de 1891

ANUNCIOS  
La línea de una columna en la cuarta plana, cinco céntimos de peseta.—La de dos columnas doce céntimos.—En la tercera plana pagarán el doble.—A los suscritores se les hace una rebaja de un veinticinco por cien.—Comunicados á precios convencionales.

NUM. 1.463

### TRAFALGAR

Entre las páginas de la Historia patria existe una escrita por el anverso y reverso: hoja dorada y negra en que el valor y la desgracia enlazadas simbolizan una efeméride memorable.

La fecha de hoy arranca á la mente fervoroso recuerdo de aquella hecatombe marítima que sepultó en el Océano flotantes pedazos de la patria, pero no nuestras glorias nacionales.

La adversidad del hado pudo determinar una derrota; nunca una humillación. Los nombres de Gravina, Churrua, Galiano, Alcedo, Escaño, Alava, son otros tantos pedestales sobre los que descansa el santo emblema de la heroicidad española.

Hay victorias que no repercuten y que sólo tienen resonancia en las esferas del cálculo. Hay vencidos que inspiran veneración y legan aún alientos para que encuentren solícito pregonero en las trompetas de la fama.

El almirante Villeueuve, erigido en ejecutor de una lid que desaprobaba, venga á los marinos españoles de los agravios calumniosos que les infirió la pluma de Mr. Thiers al reseñar aquellos trágicos sucesos, restituidos en 1850 por el imparcial historiador don Mariano Marliani.

Nuestra marina fué al sacrificio en unión de la francesa; pero el valor personal que no es susceptible de inteligencias ni de alianzas operó solo, obró aislado, por su propia virtud é iniciativa, por su esencial abnegación.

Como se condujeron nuestros marinos en aquella espantosa jornada no es preciso que lo invoquemos aquí nosotros.

El coloso británico, el almirante Nelson, asumió el encargo de hacerles merecida justicia y los hechos de sublimar el denodado esfuerzo de nuestros campeones en los mares.

Allá, en las soledades del Ponto, esquivando los hombres toda acechanza de la tierra, sobre las avanzadas del enhiesto Cabo; allá, donde el azar y el peligro son los señores de todos los abismos, librase el singular combate. Esas auras marinas que traen en sus alas gérmenes de salud á los pueblecillos de la costa son las que impelen las naves á la lucha; esas olas inconstantes que llevan besos de amor á la arenosa playa, en cuyas vecinas chozas han dejado sus amorosos nidos los combatientes, son los testigos mudos del cruento choque.

Los bajeles forman en línea de batalla, rígidos en sus evoluciones y movimientos, como ejércitos sumisos á una voz de mando. Unos treinta navíos forman el baluarte de las naciones coaligadas, contra un número aproximadamente igual de que dispone la poderosa Albión.

Las escuadras estrechan sus distancias, y, como nubes cargadas de electricidad, á la prudente aproximación de los opuestos reductos, surge la chispa y el estruendo.

Las baterías vomitan metralla; las jarcias se desprenden con estrépito sobre las amuras, dando á los buques aspecto de melena desgredada en acosada fiera; el blanco velamen truécase en crespones de luto empañado por el humo de las descargas; las ondas se tiñen con la sangre de nuestros héroes; los cascos se inclinan al peso abrumador del hierro enemigo; rásgase la verde superficie para absorber tripulantes y navíos; el fragor de la contienda ahoga los suspiros y los lamentos; llévase la brisa en girones las banderas acribilladas que se resisten á abandonar el puesto de honor en los topes; vuelan miembros, ó concluyen por arrancarse los mismos heridos aquellos destrozados en la pelea y que estorban para la lucha; cada buque es un hospital ó un ataúd; y en medio de esta desolación espantosa aún hay pechos que se esfuerzan por contrarrestar el empuje de la artillería inglesa gritando: «¡Viva España!»

Pero no estriba nuestro propósito en entonar cantos épicos ó hacer una elegía aquí del naval acontecimiento que escrito ha sido con regueros de sangre sobre las cubiertas de las antiguas naves.

Ya la lira poética por medio de ingenios tan esclarecidos como Quintana y Arriaza hánele consagrado sus ternezas y la cátedra sagrada sus conmovedores afectos.

De nuestra ciudad partió, precisamente, la voz más autorizada que haya narrado en sentidos tonos los horrores y las bravuras de aquella luctuosa epopeya. Cupo á la Iglesia mayor de San Julián del Ferrol la distinguida honra de que el inteligente Abad de las parroquias de Sta. María de Sada y Sta. Columba de Veigue, Sr. Fernandez Varela, celebre después al frente de la Comisaría general de Cruzada, pronunciara la oración fúnebre que más general sensación produjo en el Reino. Su palabra hubo de ser traducida al libro, circulando con gran profusión y acogida, y el señor Alcalá Galiano, hijo ilustre del preclaro capitán del Bahama muerto en el combate, dedicale en su obra *Memorias de un anciano*, especialísimo recuerdo.

Nuestra aspiración, pues, tiene necesariamente que girar en esfera muy distinta, aunque también en sentido más práctico.

Del combate de Trafalgar despréndense utilidades, al par que desconsoladoras enseñanzas.

Aún hoy, después de los 86 años desfilados, siéntese invadido el ánimo, es cierto, de virilidad des para volver nuevamente al martirio, emulando el valor que es ya patrimonio hereditario de nuestra raza.

Mas no basta que nuestros marinos estén siempre resueltos á inmolarse en holocausto del nacional pabellón; hace falta robustecer ese nobilísimo sentimiento, auxiliarlo, rodearlo de garantías, dotarlo de los indispensables elementos de defensa, perfilar el organismo, fomentar la movilización, educar el espíritu para la guerra, á fin de que pueda ejercer la Marina su importante papel en los mares.

Recordemos que al combate de Trafalgar mandó la patria una leva de tripulantes bisoños y recogió un montón de mártires; recordemos que toda energía fué estéril; inútil todo sacrificio.

De aquel destroz sólo se salvó incólume el honor de España; y no es cosa de que las sensiblerías absorban un culto predilecto: con la heroicidad mal trecha y el valor roto y despedazado las naciones tejerán coronas de gloria, pero no impondrán su veto en el mundo.

Y no se busque el desastre ó el fracaso de aquel día en la falta de voluntad, de denuedo ó abnegación de nuestros marinos; búsquese en los misterios de la fatalidad que tenía reservado á España ese infortunio colosal en que perdió, junto con la vida de tantos valientes, la riqueza acopiada á fuerza de sudores y dispendios incalculables.

El país, desde entonces, hizo extraordinarias tentativas por reponer su antiguo poderío. La revolución operada en las construcciones navales y en el arte de la guerra, inutilizó algunos esfuerzos, pero en previsión de nuevas contiendas, más probables cada día, no se ha dormido nuestro civismo; y hoy, como en aquella época, se impone la patria grandes sacrificios para dotar al poder naval de los recursos que precisa, si ha de velar cumplidamente en los mares por el nacional prestigio.

El contribuyente, acudiendo á la voz del patriotismo aportó ya—y seguirá aportando indudablemente—su dinero, para coronar la obra de la reorganización del material flotante; y únicamente resta que se dé una buena inversión al esfuerzo común, que se enjuguen esas lágrimas con nacional cariño y se atienda también á otra necesidad dimanada de tan loable empresa.

Antes de hacer Escuadra, urge hacer marinos, atender á la instrucción marinera; que los barcos practiquen evoluciones y simulacros frecuentes.

Está probado, como aforismo inconcuso, que la sociedad moderna obtiene más triunfos con la cabeza que con el corazón.

### BIBLIOGRAFÍA

El *Journal des Economistes*, el órgano más caracterizado y competente de la ortodoxia económica contemporánea, que se publica en París bajo la dirección del eximio economista francés G. Molinari y cuya autoridad—primera en la materia—imprime el más alto grado de respetabilidad y justificación á sus juicios, consagra, en su fascículo correspondiente al mes actual, las líneas que á continuación traducimos á la tercera edición del *Tratado de Economía política* de nuestro particular amigo el señor Saralegui y Medina que ha vi to la luz recientemente en Ferrol y de la que, á su debido tiempo, nos hemos ocupado también en las columnas de LA MONARQUÍA.

El autor de este libro—dice la ilustrada revista parisiense—demuestra una erudición extensa, variada y bien digerida, que emplea con oportunidad, sin hacer alarde ó ostentación de sus conocimientos. Expone con tanta claridad como recitad de criterio el pró y el contra de las distintas cuestiones de que se ocupa; aunque no siempre se detiene á refutar errores groseros que pueden desvanecerse en breves palabras, y que por falta de esas breves palabras, van haciendo su camino y pasan por otras tantas verdades. Ejemplo: el principio fundamental del socialismo de la cátedra, que consiste en afirmar sin pruebas, y aun á despecho de las pruebas universales que lo contradicen, que el hombre es esclavo del egoísmo, y que del libre juego de los intereses individuales no puede surgir la armonía social. De aquí, la conclusión, tan absurda como su principio, de que es necesaria la intervención del Estado para reprimir los egoísmos y establecer aquella indispensable armonía. El señor Saralegui y Medina hubiera podido echar por tierra esta aserción gratuita y absurda en dos palabras: 1.º el Estado se compone de hombres y precisamente de los más ambiciosos; 2.º los cuerpos políticos son todavía más ciegos y egoístas que los particulares, y lo son tanto más cuanto más numerosos, puesto que encuentran menos antagonistas que los contengan en sus justos y naturales límites.

¿Como podría, pues, reprimir el egoísmo y establecer la armonía?

El elogio que el autor hace del trabajo es muy notable, y recomendamos á los promovedores del *derecho al descanso* indefinido, si no absoluto, que lo mediten. Así se convencerán tal vez de que harían un triste servicio, no sólo á la sociedad,

sino también á sus mismos clientes, si llegasen á instituir, como se proponen, el descanso obligatorio, aún más perjudicial para la naturaleza física y moral del hombre, que el trabajo forzoso.

Por el trabajo, dice nuestro autor, el hombre se asocia en cierto modo á la Divinidad, se convierte de siervo en señor, domina la fuerza de los elementos, triunfa de todas las contrariedades y vence todos los obstáculos que le rodean... Si; hay placer, hay atractivo, hay fascinación en el trabajo, en el peligro, hasta en la muerte misma...

A primera vista se comprende que el autor conoce el peligro de cerca: es marino (Ordenador de Marina de primera clase), y todos los que se encuentran en su caso saben perfectamente á que atenerse en esta parte.

Mas ¡ah! nuestros parisienses que no han abandonado nunca el elemento sólido, cuyas grandes navegaciones de altura se reducen á ir de la escuela á la cervecería, no tienen ni la más leve idea de las ventajas del trabajo, del peligro, de la muerte, y todo eso les inspira el mismo pánico que el casco de Hector al pequeño Astyanax.

Y como este determinado orden de cosas hace todos los días nuevos progresos, su sombra,—la pusilanimidad,—le sigue paso á paso.

Con el auxilio de la experiencia y de la historia antigua y contemporánea no es difícil prever el término á que un sistema semejante tiene que conducirnos: al militarismo universal,—no un ejército de gallos (de Galos) sino de capones,—al funcionarismo para los letrados y al proteccionismo para los industriales y los comerciantes.

Siendo siempre los pueblos más miserables los más protegidos, como dice Laboulaye, citado por nuestro autor y, condenados por la misma razón los más protegidos á convertirse en los más miserables, fácil es predecir la suerte que nos espera si persistimos en la torcida senda por la que nos deslizamos (no siendo ya capaces de andar) más rápidamente cada día.

¿Nos hemos alejado de nuestro principal objeto, el *Tratado de Economía política* del Sr. Saralegui y Medina?

De ninguna manera. El capítulo que acabamos de analizar y del que hemos deducido las consecuencias, refleja el espíritu de la obra mejor de lo que pudiera hacerlo una larga exposición de su contenido y sus detalles.

Mucho deseamos—concluye el ilustre crítico de París—que libros de este género sean leídos con todo el interés y la atención que merecen.

### MANIOBRAS MILITARES EN VALENCIA

#### Salida de las tropas

Las fuerzas de la brigada defensora, al mando del general D. Federico Alonso Gasco, salieron de Valencia con dirección á Liria y al campo de operaciones.

A las cuatro marchó el batallón cazadores de Alba de Tormes y el general jefe con su E. M.

A la misma hora, por la carretera, se trasladó á la indicada población el resto de la fuerza, habiendo hecho un descanso en el punto denominado Plá del Pou.

El batallón de Alba de Tormes, después de haber oído misa en la iglesia parroquial de Liria, por ser el santo de su patrona, Santa Teresa, se dirigió al campo de maniobras, estableciendo su campamento en las Yeserías, punto situado á la falda de la montaña La Buitrera.

Como desde el campamento se divisaba perfectamente el fuerte de San Miguel, que se halla sobre la cumbre de un cerro inmediato á la población, el general Alonso Gasco estableció un servicio de señales con objeto de que le sirviera de telégrafo para transmitir órdenes al batallón.

La columna de fuerzas invasoras, mandadas por el general D. José March, emprendieron la marcha á Villamarchante y Pedralva por el ferrocarril de Aragón, saliendo el primer tren á las cinco de la mañana y el segundo á las ocho y media. Parte de la fuerza montada marchó por la carretera.

El capitán general, con su cuartel general, salió en el tren de las once con dirección á Benaguacil, donde le esperaba una escolta de caballería y los caballos del personal que le acompañaba. Acto seguido procedió al reconocimiento del campo de maniobras, marchando por las Yeserías á Villamarchante y Pedralva, habiendo recorrido hasta su regreso á Liria unos 34 kilómetros.

También salieron por la mañana á ocupar sus respectivos puestos los jefes de campo generales de división Sr. Ceballos Escalera, y de brigada Sr. Aznar, con sus auxiliares.

#### Exploraciones

Apenas acampó el batallón cazadores de Alba de Tormes en las Yeserías, practicó algunos reconocimientos y exploraciones, resultando haber averiguado que parte del ejército enemigo había llegado á Villamarchante.

A poco más de las dos de la tarde llegó á las Yeserías un escuadrón de caballería de lanceros de Sagunto, al mando del capitán Rojas, con orden expresa de dejar á disposición del jefe del batallón dos secciones del de su mando para el servicio de partes y exploraciones, y el resto de

fuerza se ocupó en reconocer el terreno y explorar.

El general Alonso Gasco ha recibido partes constantemente dando cuenta del movimiento del enemigo.

Por la noche se dió el orden de que la diana se tocara á las cuatro y media de la mañana y á las cinco se pusieran las tropas en marcha.

Por la noche, tanto el capitán general como el general Alonso Gasco, fueron obsequiados con serenatas por las músicas civiles de la población.

El recibimiento que se le ha dispensado á la tropa ha sido entusiasta.

#### La marcha

Después del toque de diana, á las cinco en punto, se han puesto en marcha las tropas defensoras al campo de operaciones, saliendo primeramente un escuadrón de lanceros de Sagunto; á continuación un batallón del regimiento de Guadalajara, junto al cual iba el general Alonso Gasco con su cuartel general; la sección de artillería de montaña, otro batallón de Guadalajara, la batería de artillería rodada, el tren de combate y equipajes y una sección de caballería.

#### Disposiciones

Al llegar la columna frente á las minas de Canterets (seis de la mañana), hizo alto, formando en orden concentrado por masas.

Mientras tanto, fuerzas del batallón cazadores de Alba de Tormes y caballería reconocían las lomas del Teniente, á la parte del río, y Molino de Ramirez.

En este momento comenzó á tomar disposiciones el general Alonso Gasco, distribuyendo la fuerza por las distintas estribaciones que ofrece el terreno.

Una compañía del regimiento de Guadalajara, con la sección de artillería de montaña, se atrincheró en el Molino de Ramirez, y guardó el paso del río. Los cazadores, formando á la izquierda, apoyaban su cabeza en los altos de Benaguacil.

Una compañía de Guadalajara se situó en el punto denominado Mojón de la Puchera, en donde se encontraba el general jefe de la fuerza dando disposiciones, y otras dos compañías de cazadores tomaron posiciones en el Ollas del Río.

Mientras tanto el enemigo no daba señales de vida, ignorando por completo en qué punto pudiera hallarse, hasta que, á las seis y cuarenta minutos de la mañana, apareció por el cerro inmediato al llano del Reguero de Pedralva una nube blanquecina de polvo, que vino más tarde á confirmarse que era producida por el paso de las fuerzas del general March, que venían por aquel punto á batir á las tropas de la brigada defensora.

Mientras las tropas invasoras continuaban en marcha por frente á la cordillera de Les Traveses, el general Alonso Gasco disponía que la sección de montaña avanzase para situarse en la loma de Poleo.

En este momento, 6<sup>50</sup> de la mañana, llegó un explorador, paisano, del general jefe de la brigada defensora, manifestando que veía de Pedralva y había visto que el regimiento de Tetuán se había puesto en marcha, y que iban formadas en la plaza de la población las fuerzas que componían el regimiento de Mallorca y artillería.

A los pocos momentos llegó el General Dabán, con su cuartel general, observando minuciosamente los movimientos de exploraciones y atrincheramiento y toma de posiciones.

A las siete y cinco minutos llegó la artillería rodada, que tomó posiciones en la parte derecha de la cordillera denominada Les Traveses para batir á las fuerzas contrarias, que seguían esta dirección.

#### El ataque

Algunas fuerzas enemigas que avanzaban por el llano del Sordo fueron vistas por las guerrillas de cazadores, que ocupaban el cerro del Más del Río, y acto seguido se rompió el fuego por ambas partes, corriendo el enemigo un tanto á la derecha, atacando las primeras estribaciones de la loma del Poleo.

El grueso de la fuerza enemiga, que iba avanzando por el camino de Pedralva, comenzó á vadear el río por la parte derecha del campo de operaciones, y como se hallaba á tiro de cañón, desde lo alto de Les Traveses la artillería de la brigada Alonso Gasco rompió un vivo fuego contra ella.

Mientras tanto, el Coronel de Guadalajara, señor Chacón, que se había quedado en las minas de Canterets, al mando de la retaguardia, fué enviado refuerzos á los puestos avanzados.

La fuerza enemiga iba extendiendo su esfera de acción y tomando posiciones para el ataque. Una sección de caballería del ejército invasor apareció á las siete y diez minutos por frente á la Mesía del Río, siendo atacada por las guerrillas de Guadalajara y la artillería de montaña y rodada, que sostuvo nutrido fuego. El resto de la fuerza del general March se extendía al ala izquierda de Les Traveses, y acto seguido al frente y á la derecha, trabándose entre este ejército y el defensor un nutrido y rápido tiroteo.

En tal situación, el general March hizo un movimiento envolvente, que no pudo llevar á cabo porque fué muy batido.

En este crítico momento, un escuadrón del regimiento de caballería cazadores de Sesma salió a golpe tendido por la falda de las últimas estribaciones de Les Traveses, y se dirigió al fuerte de San Miguel, haciendo caso omiso de lo imposible del paso por lo nutrido del fuego que le dirigían las fuerzas defensoras.

Según parece, fué tal el esfuerzo hecho por el ejército invasor para ganar algún terreno, que en un momento dado quedó prisionera una compañía de infantería y una sección de caballería.

En vista de las inmejorables posiciones ocupadas por las fuerzas del general Alonso-Gasco, y del nutridísimo fuego que en aquellos momentos se hacía, el Capitán general, Sr. Dabán, como director de las maniobras, ha creído oportuno suspenderlas, terminando de esta manera la acción.

Acto seguido las tropas defensoras han regresado a Liria y las invasoras se han retirado á Benaguacil y Puebla de Vallbona.

Y aquí terminaron las maniobras.

### Entre comas

SAN ANDRÉS DE MIÑA  
(CUENTO GALLEGO)

Cesaron los últimos compases de la danza; las parejas se separaron con rústica indiferencia y enlazadas entre sí, las mujeres, pasando los brazos por las cinturas de sus compañeras, salieron del baile á la obscuridad del camino cantando, con toda la fuerza de sus pulmones, la última tonadilla compuesta por el maestro de la aldea.

Los hombres, menos unidos, tomaron diferentes sendas, y, á los pocos momentos, se oía lejano el fuerte pisar de los unos, mientras se desvanecía entre los castaños el eco de la voz de las rapazas.

En el deslucido edificio cuya puerta ostentaba con desiguales caracteres un rótulo que decía: «Salón de baile» quedaban Carmiña y Andrés, cubiéndose en un rincón de la sola habitación de que constaba la casa donde el baile había tenido lugar.

Quizá el tío Gildo conocía el asunto que motivaba aquel coloquio, pues con el acordeón debajo del brazo izquierdo, sosteniendo con igual mano el candil, única luz que había en el local y teniendo en la derecha la enorme llave de la puerta, esperaba sin impacientarse y casi, casi, mirando con alguna compasión el grupo que formaban los dos jóvenes.

Estaban estos de pie; tendidos sus brazos y estrechando el uno las manos del otro, Carmiña pensativa, triste, mirando con fijeza el muro de la habitación como si su vista fuera capaz de encontrar á través de él la solución de su pensamiento.

Andrés contemplaba el rostro de Carmiña y entre sus caras muy unidas vagaba el susurro de una voz, modulando esas frases gallegas que parecen formadas por la brisa del mar al elevarse trepadora, en los acantilados de la costa para perderse entre la aromática lesta.

¡Tomiña...! ¡Deixa; non chores; non me firas á yalma—murmuró á su oído un beso, fuerte, sonoro, transparente, puso fin á aquella escena al mismo tiempo que el tío Gildo cruzaba el dintel de la puerta murmurando: ¡Vaite, Xan, vaite!

Salieron los tres del Salón y silenciosos caminaron breve rato. Al llegar á la carretera, Carmiña y Andrés detuvieron el paso y cambiando una mirada de amor se despidieron con un movimiento de cabeza, como si el dolor les hubiera atenuado las manos y la lengua, y no pudieran estrecharse aquellas pronunciando la palabra ¡Adios!

Andrés siguió por la carretera, deprisa, casi corriendo, parecía huir...

Carmiña se apoyó en el hombro del tío Gildo y un sollozo profundo llegó al oído de este arrancándole una lágrima que enjugó con la manga de su chaqueta al mismo tiempo que decía por lo bajo ¡Pobriños!

Al amanecer del siguiente día zarpada del vecino pueblo un buque extranjero conduciendo á las Américas gran número de emigrantes gallegos.

En aquel barco, sobre cubierta, con los codos apoyados en la borda, la cara entre las manos y los ojos entornados, cual si quisieran abarcar más amplio espacio, iba Andrés viendo cómo la tierra querida se iba sepultando en las aguas.

Ya los árboles habían desaparecido á su vista; poco á poco borrábase las casitas que en la falda del monte se elevaban; solo la iglesia, en lo más alto, destacábase con ennegrecidos muros y el buque seguía su marcha por las olas y el campanario se hundía en el abismo y la cruz que le coronaba se ocultó bien pronto tras la rápida línea que formaron el mar y el cielo al darse el abrazo que une dos infinitos y crea el horizonte.

\*\*\*

La tarde está expléndida; el sol camina lentamente hacia el ocaso; á través de los zarzales de la aldea se ven subir y bajar en acompasada alternativa los mallos que al caer sobre las espigas del centeno hacen brotar de ellas obscuro grano; en la azulada ría están los botes de los pescadores tendiendo sus redes; los grillos cantan en las huertas y el crujido del torno indica que en los frescos lagares presta su zumo la manzana para convertirse en dorada sidra.

Allá en el mar, lejos, muy lejos, elevase una pequeña columna de humo y á los pocos instantes un cañonazo anuncia que en el vecino puerto ha fondeado el vapor correo de la Habana.

Los mallos se detienen en alto; los pescadores no se cuidan del pancho que pica su anzuelo; los lagares no crujen y todos los ojos buscan el humo de la pólvora y todas las bocas exclaman ¡ahí está!

En aquel correo volvía Andrés y como todo el pueblo le esperaba con impaciencia, pues desde cuatro meses antes no había otro tema de con-

versación que esta llegada y la consiguiente boda con Carmiña, todos sintieron despertar su alegría al estampido del cañón que anuncia el fústo suceso.

El tío Gildo y Carmiña aparecieron, bien pronto, sonrientes, rebotando júbilo en sus palabras, en sus movimientos y en la precipitación de su marcha.

Hasta dos horas después no era posible que Andrés pudiera llegar á la aldea por la distancia que mediaba entre ésta y el puerto.

Ese tiempo que á Carmiña hacíasele interminable se pasó hablando de la fortuna que el indiano debía traer y de los buenos regalos que haría á la novia.

Carmiña casi no prestaba atención á lo que á su alrededor se comentaba. Fijos los ojos en la ría no pensaba sino en ver venir un bote y en él un hombre que agitara el pañuelo saludando á los que en el pueblo le esperaban.

Por fin, dando la vuelta al cabo, apareció una lancha, Carmiña, que estaba sentada, púsose en pie diciendo ¡mirad... mirad...!

Pero aquella embarcación no saludaba á nadie. Sus seis remeros bogaban con fuerza arqueando los cuerpos y el bote rompía las aguas con impetu.

Todos corrieron á la playa, Carmiña se apoyó en el brazo del tío Gildo y despacio, muda, pálida, sin quitar su vista de aquel barquichuelo caminaba detrás de todos.

El bote atracó entre unas peñas y dos marineros ayudaron á saltar á tierra á un hombre al parecer enfermo.

Desprendióse la rapasa de su padre, y loca, saltando por entre las rocas que en su camino encontraba, corrió hacia el viajero y prorrumpiendo en ¡Andrés! con horroroso acento de dolor, arrojóse en sus brazos.

El viajero la estrechó con efusión, sus ojos se humedecieron y sus labios balbucearon estas palabras: «Gracias á Dios que no muero sin verte.»

\*\*\*

En la falda del monte, en el sitio donde antes estaba el «Salón de baile» existe hoy una capilla conocida en la comarca con el nombre de San Andrés de Miña.

Cuenta la tradición que su fundadora fué una aldeana llamada Carmiña y que en el altar mayor está enterrado el cadáver de su amante.

El médico del lugar cree que esa Carmen es la Carmiña del cuento y ese amante el desgraciado Andrés, explicando, el nombre de San Andrés de Miña por una corrupción del lenguaje que ha convertido en esa última palabra el nombre de Carmiña.

JULIO VENTEAU.

Ferrol 19 Octubre 1891.

### Desde Madrid

19 Octubre 1891.

Sr. Director de LA MONARQUÍA.

Una importantísima reunión celebróse ayer en París, presidida por hombre de los méritos de Julio Simón, y á la cual concurren representantes autorizados de muchos centros productores.

En la reunión se protestó contra las tarifas que impiden la introducción en Francia de vinos españoles, y se acordó presentar al gobierno una exposición comprensiva de los perjuicios que irremediablemente originará á la producción vinícola de Francia la falta de los vinos españoles, que los industriales en grande escala consideran como primera materia.

Esta conducta y estos propósitos manifestados en la reunión á que hago referencia, prueban que el gobierno francés mal aconsejado por un proteccionista mal entendido y peor practicado, ha confirmado una disposición á todas luces perjudicial para los cosecheros franceses, como para los españoles lo es también.

Estos últimos sufrirán, es evidente, un golpe rudo por las dichas tarifas; pero puede tener en cierto modo, compensación satisfactora. Dicen los telegramas de París que en Francia se teme que Rápana se adopte represalias económicas. Ese temor debe convertirse en realidad. Si estamos en el caso de facilitar en España el establecimiento de grandes industrias vitícolas, explotadas por franceses; y esto se conseguiría en breve plazo, según opinión unánime de los entendidos en la materia, desde el momento en que se declarase libre la introducción de los vinos franceses en España. Quiere decir que las grandes fábricas que hoy funcionan en Burdeos y otras poblaciones francesas, tendrían en España sucursales importantísimas.

El gobierno se preocupa, y hace bien, en este importante asunto, cuya resolución vá resistiendo ya carácter de urgencia. Apreciando los pros y los contras de las soluciones propuestas y de las que se propongan á lo sucesivo el gobierno está en el caso de adoptar una que salve, en lo posible, á los vinos españoles de la reseña que ampare á esa parte, la principal quizás, de nuestra menguada producción nacional.

\*\*\*

El socorrido tema de la crisis, ofrece fases nuevas, pero infundiosas, cada dos ó tres horas. Y es que como á la mayor parte de los rumores que circulan les falta consistencia, por sí solo se deshacen al poco tiempo de echados á volar con la evitada intención de *ver si cuajan*.

Algunos periódicos de la mañana nos dicen que no habrá crisis hasta Enero, y que será amplia, casi total. Otros afirman que se planteará en el primer Consejo y que se limitará á la salida del señor Silvela. Otros dicen las dos cosas, y otros no dicen nada. Estos últimos son los más discretos, pues realmente es tal la confusión que reina en materia de noticias políticas, que de cauto dará pruebas quien las ponga todas en cuarentena no admitiendo, por consiguiente, ninguna á

libre plática. Aquella conocida perogrullada de que el tiempo es gran maestro de verdades viene de molde al caso presente. Hay, pues, que dejar al tiempo la tarea de aclarar esta atmósfera de infundios políticos que incessantemente respiramos, y que vá á concluir por volvernos locos, si es que no lo estamos ya, que bien puede ser sin darnos cuenta de ello.

Suyo afímo.—El Corresponsal.

### Crónica marítima

Resoluciones. Destinando al apostadero de Filipinas, al alférez de infantería de marina, don Casimiro Perez Camfña.

—Concediendo la vuelta á activo al teniente de infantería de marina en situación de supernumerario don Fernando Poblaciones.

—Destinando como agregado á la brigada en la Corte, al teniente de infantería de marina don Arsenio Barrios.

—Disponiendo embarque de guarnición en el crucero *Navarra*, el teniente de infantería de marina don Luis Pereira.

—Promoviendo á sus inmediatos empleos al teniente D. José Camino y alférez D. Mariano Miranda.

—Destinando al arsenal de la Carraca al ingeniero jefe de segunda don Miguel Rechea.

—Destinando á la sección segunda del Consejo superior al ingeniero primero don Francisco Diaz Aparicio.

—Concediendo el retiro del servicio al capitán de navío don José María Carre y del Hoyo.

—Nombrando con destino á la dotación del crucero *Isla de Cuba*, fragata *Gerona* y servicio de guardias en el hospital de San Carlos, al primadico don José Ruiz y Rodríguez y á los segundos don Esteban Esparza Dominguez y don José Carballo y Aldecoo respectivamente.

—Se ha dispuesto que el contador de navío D. Miguel Muñoz Lezte, se encargue de la habilitación de la maestranza del Arsenal y que el tiempo de estos destinos se reduzca al limite de los dos años que permite como máximo la R. O. de 7 Octubre 1886.

—Se ha concedido al tercer practicante excedente D. Andrés Lopez Perez, un año de licencia sin sueldo.

Noticias.

La Junta superior de la Marina se reunió el lunes, habiendo aprobado el estado de fuerzas y vida de los buques de la armada afectos al apostadero de Filipinas.

Acordó dar las gracias á las fuerzas de Marina que se han encontrado en la campaña de Mindanao.

Acordó también el estudio del material de electricidad para el cañonero *Audaz*.

—Ha salido de Tarragona con rumbo á Barcelona el cañonero *Teruel*.

—Ha fondeado en Santa Cruz de Tenerife el crucero *Isla de Luzón*.

—Ha salido de Alicante á cruzar el cañonero *Alcedo*.

—Ha sido nombrado segundo comandante del crucero *Conde de Venadito* el teniente de navío don Federico Compañón.

—En breve vacará la tercera comandancia del crucero *Reina Regente*.

—En breve entrará en el varadero de Barcelona el cañonero *Teruel*.

—Se ha concedido á la permuta presentada entre los capitanes de fragata D. Enrique de Lasquetty y Castro y D. Pedro Guarro y Gonzalez, en los mandos del crucero *Sánchez Barcáiztegui* y *D. Juan de Austria* respectivamente.

—Llegó á Vigo procedente de Marín la cañonera de guerra *Condor*, con objeto de hacer una pequeña reparación.

### Del interior

Donativos en metálico y efectos hechos á la *Cocina económica* por los señores siguientes:

D. Ricardo Pita, 20 pesetas.

La *Sociedad Cooperativa del Ejército y Armada*, un bocoy y cinco sacos.

D. Manuel Calvo, una pipa tercerola.

En la provincia de la Coruña se hallan vacantes las escuelas incompletas mixtas de Elviña, Celas, Portomouro y Cerceda, y la ayudantía de la de niñas de Noya.

En la de Orense han de proveerse las incompletas mixtas de Guimarás, Villar de Rey, Calvelle, Alcázar de Milmanda, Piñeiro, Edroso y las de temporada de Trandeira, Boado, Damil y Cérnado.

En la provincia de Pontevedra están vacantes las escuelas incompletas mixtas de Navia, San Clemente de Cesar, Acibiro y Caroy.

Se ha dispuesto anunciar á concurso las cátedras de patología y anatomía vacantes en la Universidad de Santiago.

Se ha publicado una circular de la inspección general de caballería concediendo el pase á prestar sus servicios en el distrito de Cuba 119 soldados que le habían solicitado, disponiendo que dichos individuos se incorporen á los puntos de embarque.

El regimiento de caballería de Galicia, enviará cinco soldados.

Por el gobernador civil se interesa la busca y captura de José Leira González y María Aus Ferreiro.

Encuétrase restablecido de la enfermedad que le aquejaba nuestro distinguido amigo y compa-

ñero el director del *Diario de Avisos* de la Coruña don Ricardo Caruncho.

Mucho lo celebramos.

Se ha dispuesto que los médicos de la Armada que asistan á fuerzas del Ejército tienen derecho al abono de gratificación por asistencia facultativa é igualmente los médicos del Ejército que asistan á fuerzas ó establecimientos dependientes del Ministerio de Marina.

El día 28 del mes de Septiembre próximo tendrá lugar en la Mayoría general de este departamento una subasta para contratar el suministro de los víveres que sean necesarios para el consumo de los buques y demás atenciones del Arsenal, durante el término de dos años.

Se halla en Santiago, la señora condesa de San Martín.

En breve saldrá á visitar diferentes manicomios nacionales y extranjeros el distinguido médico director del de Conjo y catedrático de la escuela de Medicina de Santiago don Timoteo Sanchez Freire.

Ha sido destinado á Pamplona el administrador de contribuciones de esta provincia señor Cabello, habiendo sido nombrado para reemplazarle don Ricardo Alonso.

Hízose de nuevo cargo del mando militar de este distrito el Excmo. Sr. Capitán general, don Adolfo Morales de los Rios.

Ha sido declarada de caracter permanente la oficina telegráfica de la estación de Monforte.

Dentro de pocos días se pondrá á la venta un libro titulado *Memorias de Garrayre*, escrito por quien fué uno de los más íntimos amigos del célebre tenor.

Necrología de la región.

Ha fallecido en Santiago don Jorge de la Riva y Riva.

—En Coruña don José Díaz Campon, primer teniente de carabineros.

Ayer tarde armaron un pequeño alboroto en el muelle dos mujeres por motivo de cual de las dos debía llevar el equipaje de un viajero.

La cosa no pasó á mayores y después de unas cuantas palabras *altisonantes* y las correspondientes *palmaditas* se calmó el ardor de las heronias.

*El recaudador de contribuciones por la Hacienda pública en el partido del Ferrol.*

Hace saber: Que en cumplimiento de lo dispuesto en el art. 42 de la Instrucción de 12 de Mayo de 1888, los días del 21 al 30 del actual se recibirán en la oficina de esta Recaudación, sin recargo, las cuotas de los contribuyentes de los distritos de Ferrol, Narón, Neda y Serantes que no hayan satisfecho la que les corresponde por territorial é industrial del primer trimestre de 1891 á 1892.

Se advierte que con arreglo á las disposiciones de la misma Instrucción, transcurrido el citado día 30 del corriente no se admitirá el pago en esta Recaudación, la que procederá á hacer entrega de los recibos pendientes á la Administración de Hacienda, y á la Alcaldía respectiva los del recargo municipal, para luego pasar á la vía de apremio, cuyo recargo se exigirá sin excusa ni pretesto alguno.

Dado en Ferrol á veinte de Octubre de mil ochocientos noventa y uno.—*Aquilino E. Alonso.*

La oficina de la Recaudación se halla sita en Ferrol, casa núm. 9 de la calle del Carmo, y sus horas de despacho son de ocho á doce de la mañana y de dos á cuatro de la tarde, excepto los días festivos, en los que tan solo se recaudará hasta las doce.

En el escaparate de un acreditado y antiguo comercio de confección de ropa blanca de la calle Real se exhibe el equipo de una conocida señorita, cuyas iniciales son J. R., que en breve contraerá matrimonio con un contador de navío natural del Ferrol.

Hemos recibido el *Catálogo* de los *Grandes Almacenes de El Siglo* correspondiente á la estación de invierno y próximamente lo recibirán nuestros abonados que lo tenían ya pedido en temporadas anteriores.

Las últimas novedades para señoras, niños y caballeros, están hábil y profusamente reproducidas en los figurines que lo ilustran, aparte de más de quinientos grabados que representan los artículos más corrientes que se expenden en el establecimiento.

En vista de la aceptación que vienen alcanzando los *Catálogos* de *El Siglo*, sabemos que la edición del presente es mucho mayor que la de los anteriores; pero de todas maneras recomendamos á nuestros lectores que no lo reciban y deseen obtenerlo gratis, se apresuren á pedirlo, antes de que agoten, á los Sres. Conde, Puerto y C.<sup>a</sup>, Rambla de los Estudios, 5, Barcelona.

En la estación de telegramos de esta ciudad hay un telegrama detenido, procedente de Betanzos, dirigido á Suances.

En el vapor *Hércules* de esta tarde debe llegar á esta ciudad la compañía que empezará á funcionar mañana en el teatro *Romea*.

Hemos recibido un «Programa de Derecho Penal» escrito por don José Novo y García, en la Habana, dedicado al Excmo. Sr. D. Luis Silvela,

Después de algunas consideraciones acerca de la historia del derecho, hechas con verdadero y profundo conocimiento de la materia que le sirve de tema, publica el programa razonado de la asignatura.

Felicitemos al Sr. Novo por su brillante trabajo.

La necesidad de dar salida á los trabajos que se aglomeraron en nuestras cajas, y que nos obligan á retirar hoy el folletín, nos impide contestar al artículo que ayer nos dedica *La Democracia* del cual entresacamos varias declaraciones de las que, con el mayor gusto, tomamos la mejor nota. Cuando todos coincidan en un pensamiento es muy fácil llegar á una satisfactoria solución.

En la tarde de ayer entraron en este puerto de arribada, dos torpederos franceses procedentes de Rochefort y con destino á Tolón.

El señor ministro de la Gobernación enviará á la casa capitular de Consuegra un retrato al óleo de tamaño natural representando á S. M. la Reina y al Rey D. Alfonso XIII.

El pie del marco llevará la siguiente inscripción:

«S. M. la Reina María Cristina, Regente en la minoridad de su augusto hijo Alfonso XIII.—Acudió la primera al socorro de Consuegra, aislada por la avenida de la noche del 11 de Septiembre de 1891 la más pavorosa de cuantas se guarda memoria.

El ejemplo de esta Reina conmovió á la nación entera en impulso heroico de caridad más grande todavía que la desolación de los habitantes de esta villa.

Por ella se reedificó nuestra ciudad. Recordarla y bendecirla siempre.»

Esta inscripción es semejante á la que se puso á la estatua de Alfonso XII con motivo de los terremotos de Alhama.

Ayer hubo escasez de pescado en la plaza de abastos de esta ciudad.

Hácese grandes preparativos en el cementerio para que la próxima triste festividad revista el carácter solemne con que el cariño de los vivos prueba no haber olvidado á sus queridos muertos.

Rogamos al señor alcalde se ejerza la mayor vigilancia en el paseo de Herrera, á fin de evitar que personas mal intencionadas destruyan los bancos de madera de aquel sitio de expansión, cuyo hecho tan poco dice en favor de la cultura de este pueblo.

El viento de estos días hace golpear con fuerza las ventanas de los pisos bajos, causando á los transeúntes *caricias* demasiado expresivas.

Ya que se consiente tan defectuoso sistema de cierros ¿no podría obligarse á los vecinos á que tuvieran las necesarias condiciones de seguridad?

No es cierto, como se había dicho, que la compañía de zarzuela que dirige el popular artista Pablo Lopez haya todavía contratado el teatro principal de Coruña.

El único espectáculo que habrá en la vecina capital será la compañía ecuestre que dirige el señor Alegría, que empezará á actuar mañana jueves.

Por esta causa tuvo que suspender sus representaciones en dicho coliseo la compañía lírico-dramática que mañana funcionará en el teatro *Romea* y de la que tenemos los mejores antecedentes.

A continuación publicamos el programa de la función.

PRIMERA PARTE.—*La verdadera ilusión del día*, por la señorita Antonietta y pequeño Federico.

—Grande atracción *La muñeca viva*.

SEGUNDA PARTE.—La comedia en un acto, original de don José Olona, titulada: *Maruja*, desempeñada por la primera actriz doña Felisa Suarez y señorita Montes y los señores Calvacho Ruiz, Guidotti y Manso.

TERCERA PARTE.—*El baul moscovita*, creación del caballero Giordano y ejecutado por las señoras Mery y Antonietta, concluyendo con el baile *El marinero*.

CUARTA PARTE.—La tan aplaudida zarzuela en un acto, letra de don Constantino Gil, música de los maestros señores Valverde y Romea, titulada: *Niña Pancha*, por las señoras Ruiz de Guidotti y Montes y el señor Guidotti.

Movimiento del puerto

DIA 19

Entrados

Lancha *María*, de San Cipriano, con piedra.

Despachados

Ninguno.

DIA 20

Entrados

Torpederos franceses números 120 y 143, procedentes de Rochefort, con material de guerra. Vapor mercante español, *Cabo Prior*, de Bilbao y escalas, con carga general.

Despachados

Ninguno.

MOVIMIENTO DE POBLACION

DIA 19

Nacimientos

Manuel Fernandez Casal.

Emilio Macías y Donato.

Defunciones

Ninguna.

DIA 20

Nacimientos

Ninguno.

Defunciones

Manuel Manso Varela, 6 años.

Algo de todo

Al polo Norte

Los periódicos de Copenhague recibidos últimamente, anuncian la partida de la gran expedición encargada de explotar la costa oriental de la Groenlandia, á bordo del vapor *Hekla*.

La expedición se compone de nueve hombres escogidos con el mayor esmero, y está mandada por el teniente de marina danesa Ryders que, de 1882, ha visitado cuatro veces la Groenlandia.

Como la expedición se propone invernar en este país, va provista de un enorme material que comprende una casa, que puede armarse y desarmarse, de trece metros de frente por diez de fondo, con dos habitaciones completas.

Lleva también tres embarcaciones pequeñas, trineos, tiendas, viveres en abundancia, é instrumentos para los cálculos astronómicos.

En el curso del próximo verano, se explorará la costa oriental en una extensión de ciento veinte leguas, por medio de trineos; más tarde se dirigirán hacia el Sur en una embarcación.

El gobierno danés ha destinado una suma de doscientas coronas á esta expedición, de que se esperan preciosos resultados desde el punto de vista de la geografía; de la botánica y de la geología. El viaje durará tres años.

La región escogida por esta expedición es la costa N. E. de Groenlandia, tal vez la región más desolada é inhospitalaria de la tierra, y una de las que menos se sabe.

Los exploradores alemanes solo han llegado hasta el cabo Bismarck, en la latitud Norte de 77 grados.

El Kinetógrafo

En la próxima Exposición de Chicago se exhibirá una nueva invención de Edison, la última producida por este genio excepcional, llamado á resolver el problema que bullia en la mente de su autor respecto del teatro. Tres años de afanes y desvelos, tres años consagrados al estudio han bastado para dar al mundo acaso la última maravilla del siglo, el Kinetógrafo, aparato formado de la unión del fonógrafo y la cámara fotográfica para la reproducción simultánea del sonido y del movimiento por él pueden ser reproducidas 82.000 fotografías en cada media hora, así que una ópera ó una batalla pueden presenciarse desde casa.

Pero dejemos á Edison la descripción de su máquina.

El aparato se pone en movimiento, ábrese, detiéndose, toma una fotografía, ciérrase, se pone en movimiento, ábrese, toma otra fotografía, y así sucesivamente repetirá sus actos á razón de cuarenta y seis impresiones por segundo.

Esta operación puede continuarse por treinta minutos sin interrupción.

Así 2.760 fotografías pueden ser tomadas cada minuto y 82.004 cada media hora.

Edison no duda que vivirá para escuchar una ópera por medio del Kinetógrafo y al hablar del efecto de la máquina se expresa así:

«Supóngase que se quiere reproducir una ópera cualquiera. Colocaré mi máquina sobre una mesa frente al escenario.

El fonógrafo recogerá la música, mientras el Kinetógrafo tomará la impresión de los movimientos de las personas que se encuentran en el escenario, á razón de cuarenta y seis impresiones por segundo.

Esto dará una impresión continua de todo lo que pase en el escenario. Después se desarrollarán las láminas fotográficas, se colocarán otra vez en la máquina y la lente fotográfica será sustituida por otra objetiva. Entonces la parte reproductiva del fonógrafo será ajustada y por medio de la luz de «Calcium» la escena entera podrá reproducirse en tamaño natural en una cortina blanca colocada frente al auditorio.

La escena original aparecerá á sus ojos con toda naturalidad y se verán á los actores que en ella toman parte con todos sus movimientos y sus gestos, del mismo modo que si fueran artistas verdaderos actuando en un escenario. Los colores no aparecerán, pero se oírán y verá la ópera tal como pasa en el teatro. La máquina es de hecho un ojo mecánico.

Por telégrafo

(DE NUESTRO SERVICIO PARTICULAR)

Madrid, 20, 12:30 t.

En el sorteo de la Lotería Nacional verificado en la mañana de hoy han salido agraciados los siguientes números:

12.107, en Madrid, 24.339, 7.614, 27.332, 12.492, 1.445, 20.945, 137.3.924, 3073, 16.404, 11.876, 19162, 20.282, 4.054, 27, 12.277.

Madrid, 20, 10 n.

El Consejo de Marina ocupó hoy del artillado de los buques por medio de los cañones de tiro rápido y de un proyecto para movilizar las escalas.

La base de este es el abrir la escala de reserva concediendo, á los que á ella pertenecen, destinos en las oficinas de sus distintos ramos.

No se tomó ningun acuerdo sobre este punto.

Hoy empezaron en Carabanchel las maniobras militares á las que asistió inmensa concurrencia á caballo y en coche.

Los ejercicios practicados se limitaron á rechazar un ataque del ejército enemigo.

Las tropas ejecutaron los movimientos con gran precisión y arrojo.

Asistió al acto el ministro de la Guerra, otros varios generales y algunos militares y corresponsales extranjeros.

Madrid, 20, 10:30 n.

Ha sido destinado al acorazado «Pelayo» el capellán don Francisco Olivares.

Se han nombrado individuo de la comisión de defensas submarinas al señor Uldetano.

Los generales, jefes y oficiales de la escala de reserva, que reúnan determinadas condiciones, serán llamados para ocupar algunos destinos en tierra.

Dicha escala de reserva quedará abierta para los ascensos hasta vicealmirante sin quedar postergada la antigüedad en la escala activa.

Ha sido muy bien recibido este proyecto que ensancha los horizontes de los diferentes cuerpos de la Armada.

El Gobierno belga se halla decidido á mantener una completa neutralidad en la cuestión europea, siempre que hechos revestidos de gravedad y que atañan directamente á aquella nación, no la obliguen á variar de política.

Madrid, 20, 10:45 n.

Algunos grupos de obreros recorrieron hoy las calles de esta capital, llevando banderas, en demanda de trabajo.

Los grupos dirigieron al Ayuntamiento y Gobierno civil siendo seguidos por multitud de curiosos.

Aunque los obreros mantenían una actitud pacífica, como no habían solicitado el necesario permiso para la manifestación, fueron disueltos por la policía sin que ocurriera ningun incidente.

Los terremotos ocurridos en la costa septentrional de Africa y Sicilia han sepultado algunos terrenos y hecho aparecer dos volcanes.

Varios pueblecillos han sido destruidos.

Madrid, 20, 11 n.

En Almería y Albox han ocurrido grandes tormentas é inundaciones que anegaron los edificios de los barrios bajos de la población habiendo habido necesidad de desalojarlos, albergándose sus habitantes en los sitios más seguros.

En Albox fué destruido un puente por el impetu de las aguas.

Los daños ocasionados son de consideración.

Muchos animales domésticos han perecido.

Desconócese si ocurrieron desgracias personales.

Madrid, 20, 11:15 n.

El gran duque Wladimiro estuvo hoy en Toledo visitando los valiosos monumentos de aquella capital, que le llamaron la atención poderosamente.

Hizo algunos apuntes de los que más mérito encierran.

Mañana (hoy) almorzará con la Regente.

En las elecciones generales que se están verificando en Chile, llevan gran mayoría los liberales, creyéndose será de éstos el triunfo.

Extendióse hasta Guadix las tormentas desencadenadas en Almería.

Una exhalación cayó en el campanario de la iglesia sin causar desgracias personales.

Bolsin 4 por 100 interior 74:90.

Imp. de R. Pita, Sanforiano Lopez, 142

PEDRO FERNANDEZ RODRIGUEZ

164, IGLESIA, 164

FERROL

Se ofrece al público para toda clase de instalaciones eléctricas, tales como teléfonos, tubos acústicos, timbres, cuadros indicadores, luz eléctrica, para-rayos, etc., etc., encargándose de las composiciones y conservación del material.

PRECIOS ARREGLADISIMOS

8-7.

PIANOS DE LA RENOMBRADA FÁBRICA

CARL ECKE DE BERLIN

UNICO PUNTO DE VENTA EN GALICIA

ALMACEN DE MUSICA Y PIANOS

DE

SATURNINO MONTALBO

REAL 117-FERROL

Estos pianos reúnen todos, absolutamente todos los adelantos de la industria moderna, habiendo obtenido por este mismo, medallas de oro en varias exposiciones.

Se garantiza no solo su solidez para un estudio continuado, sino también todo defecto de construcción y legitimidad de la marca de fábrica.

Muchos certificados de Directores de Conservatorios y otros eminentes pianistas, atestiguan sus inmejorables condiciones, y en el Ferrol hay gran número de pianos de esta fábrica, vendidos á profesores y otras distinguidas personas, que pueden informar sobre el particular.

Ventas al contado, y á plazos mensuales de 50 pesetas. Se alquilan pianos y se vende música de todas las ediciones.

Se suplica una caridad para la

pobre Dominga Serantes, de oficio livandera, y con dos hijas de corta edad, imposibilitada en cama hace dos meses sin otro auxilio que las personas caritativas que la socorran. Vive en la calle de la Estrella número 9.

LA MADRILEÑA

PELUQUERÍA Y BARBERÍA

DE

GREGORIO BERROJO

Este antiguo establecimiento se trasladó al número 107 de la misma calle Real. Lo pone en conocimiento de sus numerosos parroquianos y á los que nuevamente gusten honrarle.

107-Real-107

21.

F. AUBOIN

Mantequilla de Asturias, superior calidad, lata de un kilo, 4 pesetas.

Llegó la nueva remesa de chocolate marca «Las Antillas», expendiéndose á 1, 1'25, 1'50, 1'75, 2 y 3 pesetas libra.

Aceite refinado de Niza de la acreditada marca Louit Freres y C.ª en latas, á 6 pesetas.

Sidra Champagne, botella, 1'50 pesetas.

Idem idem, media, 1 idem.

Sidra espumosa, 1'40 idem.

Cerveza Pilsener, botella, 1'10 idem.

Media botella, 0'60 idem.

Nota.—Inútil es decir que en esta casa se encuentra todo lo concerniente al ramo de ultramarinos y á precios ventajosos.

F. AUBOIN.—MAGDALENA,

GUILLERMO E. MITCHELL

CIRUJANO-DENTISTA

LUCHANA, 9 Y 11, LA CORUÑA

Especialidad en dentaduras postizas y orificaciones.

PAPEL DEL ESTADO

Se compra y vende de todas clases al contado en grandes y pequeñas cantidades.—Cambio de oro español y extranjero.

E. Perez Labarta, Cantón grande, número 26, bajo, Coruña.

El día 1.º del próximo Octubre se abrirá al público, en el bajo de la casa número 2 de la calle de Pardo-Bajo, un establecimiento de préstamos con el nombre del

MONTEPIO

En este establecimiento se prestará dinero en condiciones muy ventajosas sobre toda clase de prendas y objetos que representen valor.

En dicho establecimiento los objetos que no sean desempeñados se venderán en remate público, quedando el sobrante á beneficio del dueño del objeto rematado.

Ferrol 23 de Septiembre de 1891.

TARJETAS DE VISITA

(IMITACION DE LITOGRAFIA)

Se hacen en la Imprenta de Pita en cartulina superior, á 10 REALES CIENTO, con su estuche.

PALOMAS BUCHONAS

Legítimas, se venden en la calle Magdalena, número 26.

SABIDO ES YA DE TODO EL MUNDO QUE... LAS AGUAS DE CARABAÑA

SON PURGANTES, DEPURATIVAS, ANTI-BILIOSAS, ANTI-HERPETIVAS Y ANTI-ESCROFULOSAS ETC. ETC

QUE NO IRRITAN NUNCA, Y QUE NINGUNA DE LAS DE SU CLASE PRODUCE SUS EFECTOS NI DA SUS RESULTADOS

PROPIETARIO  
D. RUPERTO J. CHAVARRI

Pídase como únicas en todas las farmacias y droguerías. No confundirlas

DEPOSITO GENERAL  
87-ATOCHA, 87-MADRID

SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA  
DE BARCELONA

Linea de las Antillas

CON SERVICIOS Y EXTENSION A NEW-YORK Y VERACRUZ  
CON ESCALAS

PUERTO-RICO Y PROGRESO Y COMBINACION A PUERTOS AMERICANOS  
DEL ATLANTICO Y PUERTOS N. Y S. DEL PACIFICO

Tres salidas mensuales con las escalas y extensiones siguientes:

El 10, de Cadiz, el vapor *C. DE SANTANDER* haciendo antes la escala de Barcelona el 5 y eventual la de Málaga el 7, con extensión a Tuxpan y Tampico.

El 20, de Santander el vapor *ALFONSO XIII* con escala en la Coruña el 21 y haciendo antes las de Liverpool el 10 y la del Havre el 15.

El 30, de Cadiz, el vapor *MONTEVIDEO* con escala en Las Palmas, haciendo antes la de Barcelona el 25 y eventual en Málaga el 27: con extensión a los litorales de Puerto-Rico y Cuba, y Estados Unidos.

Las salidas de la Habana para New-York son los días 10, 20 y 30, de New-York para la Habana los mismos días. RETORNO.—Salidas de la Habana; el 10, con escala en Puerto-Rico el 13, para Cadiz y Barcelona y combinación para los demás puertos del Mediterráneo.

El 20, directo para Coruña, Santander, Liverpool y Havre y combinación para los puertos españoles del Atlántico y para Hamburgo, Amberes, Nantes y Burdeos.

El 30 para Cadiz y Barcelona y combinación para los demás puertos del Mediterráneo.

Linea de Filipinas  
CON ESCALAS

EN PORT-SAID, ADEN, COLOMBO Y SINGAPORE;  
SERVICIO A ILO-ILO Y CEBÚ Y COMBINACIONES A KURACHER Y BUSHIRE (GOLFO PÉRSICO), ZANZIBAR Y MOZAMBIQUE (COSTA ORIENTAL DE AFRICA) BOMBAY, CALCUTA, SAIGON, SIDNEY, BATAVIA, HONG-KONG, SHANGAY, HYAGO Y YOKOHAMA.

Salidas, cada cuatro semanas de Liverpool, con escalas en Coruña, Vigo, Cadiz, Cartagena, Valencia y Barcelona, de donde saldrán cada cuatro viernes a partir del 9 de Enero 1891.

De Manila saldrán cada cuatro martes. El vapor *ISLA DE LUZON* saldrá el día 16 de Barcelona.

Linea de Colón

COMBINACION AL PACIFICO N. Y S. DE PANAMA Y SERVICIO A CUBA Y MEXICO CON TRASBORDO EN PUERTO RICO

Un viaje mensual saliendo de Barcelona el 6 y de Vigo el 12, para Puerto Rico, Mayaguez, Ponce, La Guaira, Puerto-Cabello, Colón y Puerto-Limón. Retorno por Sabanailla, La Guaira, Ponce, Mayaguez, Puerto Rico y Vigo.

El vapor *SAN AGUSTIN* saldrá de Barcelona el 6 trasbordando en Vigo el 12.

Linea de Buenos-Aires  
CON ESCALAS EN

SANTA CRUZ DE TENERIFE Y MONTEVIDEO  
Doce viajes anuales partiendo de Marsella, con escalas en Barcelona, Málaga y Cadiz, de donde saldrán cada mes a partir del 7 de Junio 1891.

El vapor *ANTONIO LOPEZ* saldrá el 2 de Barcelona y el 7 de Cádiz.

Servicio de Fernando Póo  
CON ESCALAS EN

LAS PALMAS, RIO DE ORO, DAKAR Y MONROVIA  
Cuatro viajes al año partiendo de Marsella y con escalas en Barcelona y Cadiz.

Servicio de Marruecos

Un viaje mensual de Barcelona a Mogador, con escalas en Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger Larache, Rabat, Casa blanca y Mazagán.

El día 18 saldrá de Barcelona el vapor *RABAT*. Servicio de Tánger.—Salidas de Cádiz, todos los lunes miércoles y viernes; y de Tánger todos los martes, jueves y sábados.

Aviso importante.—La Compañía previene a los señores comerciantes, agricultores e industriales, que recibirá y encaminará a los destinos que los mismos designen, las muestras y notas de precios que con este objeto se le entreguen.

Estos vapores admiten carga con las condiciones más a favorables, y pasajeros a quienes la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. Hay pasajes para Manila a precios especiales para emigrantes de clase artesana o jornalera, con facultad de regresar gratis dentro de un año, sino encuentran trabajo.

Esta compañía admite carga y expide pasajes para todos los puertos del mundo servidos por líneas regulares.

La empresa puede asegurar las mercancías en sus buques.

Para más informes en Ferrol, D. Nicasio Perez. Coruña.—H. de Guarda.

La Moda Elegante

se recomienda al propio tiempo a las Señoras madres de familia como un eficaz elemento de educación para sus hijas, por ser el más variado repertorio de enseñanza para toda clase de labores de adorno, propias del bello sexo.

INSTITUTO DE VACUNACION DE LA TERNERA  
9, HÓRREO, 9.—SANTIAGO

DIRECTORES PROPIETARIOS

DON MANUEL ANDRADE NÚÑEZ Y DON ANGEL PEDREIRA LABADIE

TARIFA DE PRECIOS

	Pesetas	Pesetas	
Una vacunación ó revacunación directa de ternera en el Instituto con opción a una visita médica a domicilio.	5	Cada visita médica fuera de la marcada en el Reglamento . . . . .	5
Una id. id. de tubo ó cristal, a domicilio, y una visita médica . . . . .	7'50		
Una id. id. directa llevando la ternera al domicilio, y dos visitas médicas . . . . .	25		
Cuando haya que practicar varias vacunaciones directas en un mismo domicilio, serán bajo el tipo corriente de 5 pesetas cada una, a excepción de la primera que conservará el de . . . . .	25		

VENTA DE VACUNA

Un tubo con linfa vacuna perfectamente pura . . . . .	3
Un cristal con id. id. . . . .	2'50
Una ternera vacunifera con 30 ó más pústulas . . . . .	120

A los Sres. Médicos, Farmacéuticos, Veterinarios y Ministrantes, se les descuenta un 25 por 100 en los pedidos. En todo pedido que exceda de 50 pesetas, se descuenta un 25 por 100. No se responde de los pedidos que no vayan certificados y que serán de cuenta del peticionario. Los pagos se harán al contado, en libranzas del Giro Mútuo, del Comercio, ó de fácil cobro, ó en su defecto en sellos de franqueo. HORREO NUMERO 9, SANTIAGO

Los días de vacunación se anunciarán por medio de la prensa local. Siendo el precio de una vacunación directa de la ternera 5 pesetas.

PIANOS RÓNISCH

Los pianos *Rónisch* poseen un timbre dulce y pastoso, un mecanismo preciso y acabado, potente sonoridad, prolongada vibración que sin pedal, liga perfectamente los cantables y apaga los *pedados* tan instantáneamente, que este difícil contraste atrae y entusiasma al artista.

PIANOS DE BERNAREGGI, ESTELA Y COMPAÑIA

Los nuevos modelos de esta fábrica son de armazón de hierro y de cuerdas cruzadas, habiendo conseguido obtener grandes vibraciones sonoras y al mismo tiempo de agradable timbre, reuniendo a estas circunstancias el estar contruidos sólidamente y apropiado para resistir los frecuentes y rápidos cambios de temperatura que se observan en Galicia. Estos pianos se venden a plazos de CINCUENTA PESETAS mensuales.

PIANOS DE ALQUILER ORGANOS EXPRESIVOS

Inmenso surtido de música é instrumentos para banda y orquesta. Acordeones, arístones, guitarras, bandurrias y organinas mecánicas.

CANUTO BERE A Y C.<sup>A</sup>

LA CORUÑA

Para más informes en el Ferrol, el Sr. D. Eduardo de Arana y la Sra. Viuda de Cebreiro.



LINEAS COMBINADAS DE VAPORES ASTURIANOS

VIAJES CON ITINERARIO FIJO DESDE BILBAO A SEVILLA Y ENTRE SANTANDER Y BARCELONA

Salidas de Bilbao, con destino a Gijón y demás puertos hasta Sevilla, los jueves de cada semana.

Salidas de Sevilla, en viaje de regreso, los viernes de cada semana.

Salidas de Santander con destino a Gijón y demás escalas hasta Barcelona, los jueves de cada semana.

Salidas de Barcelona en viaje de regreso los miércoles de cada semana.

Salidas de Ferrol para Sevilla y escalas todos los jueves

Salidas de Ferrol para Barcelona y escalas id. los lunes.

Salidas de Ferrol para Rivadeo, Santander, Gijón Bilbao, todos los martes y viernes.

Admiten carga y pasajeros para los referidos puertos y para los de Bayona y Burdeos (Francia) con trasbordo en Gijón a fletes convencionales.

Los vapores admiten pipas vacías gratis para retornar llenas de aceite. En Ferrol, D. N. Perez, San Francisco, 2.



LINEAS DE VAPORES DE IBARRA Y C.<sup>A</sup> DE SEVILLA

ANTES VASCO-ANDALUZA

Esta acreditada empresa que cuenta en la actualidad con veinte grandes vapores hace semanalmente la escala de este puerto en los días siguientes:

Miércoles, para los de Gijón, Santander y Bilbao. Jueves, para Carril, Villagarcía, Cádiz y Sevilla.

Admiten carga y pasajeros para los expresados puertos, llevando los del Norte carga para San Sebastian, Bayona y Burdeos y los del Sur para todos los del Mediterráneo hasta Génova, cuya carga se trasborda inmediatamente a otros vapores de la empresa en los límites de los itinerarios fijados a los que hacen esta escala.

Consignatario en el Ferrol, don Demetrio Plá, Real número 156.

BANCO VITALICIO DE CATALUÑA

COMPAÑIA GRAL. DE SEGUROS SOBRE LA VIDA A PRIMAS FIJAS

Domicilio en Barcelona: calle ANCHA NUM. 64

CAPITAL DE GARANTÍA

10.000.000 DE PESETAS

De la Memoria y cuentas leídas en la Junta general celebrada el día 1.º de Junio del corriente año, resulta que en el bienio de 1889 y 1891 se han emitido 2.984 pólizas nuevas por un capital de pesetas 18.747.127'20, y que los riesgos en curso se elevan a pesetas 35.555.641'75.

Las operaciones de la Compañía comprenden los seguros caso de muerte en todas sus combinaciones, los seguros caso de vida y las rentas inmediatas y diferidas.

Delegado en la Provincia de la Coruña, D. Vicente Lopez Trigo, Riego de Agua, 21.

CHOCOLATES Y CAFÉS

DE LA

COMPAÑIA COLONIAL

TAPIOCA TES

TREINTA Y SIETE RECOMPENSAS

DEPOSITO GENERAL.—MAYOR, 18 Y 20

SUCURSAL.—MONTERA, 8.

MADRID

VINO DE PEPTONA ORTEGA

NUTRICION COMPLETA SIN LA INTERVENCION DE LAS FUERZAS DIGESTIVAS DEL INDIVIDUO

Preparado con vino generoso de España, dá tonicidad al estómago y facilita la digestión. Es indispensable a los convalecientes y personas débiles y todos los que padezcan de inapetencia, gastralgia, dispepsia y anemia, clorosis, úlceras gástricas, catarros intestinales, tisis, consunción, cuando el estómago no tolera alimentación y siempre que la digestión se verifica de una manera irregular.

Vino de Peptona y hierro.—Peptona de carne, chocolate de Peptona y Peptona de leche

Elaboración por medio del vapor. Venta por mayor.

QUEVEDO, 7.—MADRID

Depósito en todas las farmacias de España y Ultramar

HERNIAS

(quebraduras) curación radical por medio de los privilegiados inventos del reputado especialista de Barcelona PEDRO RAMON; BRAGUERN centríco-regulador y de PELOTA automática y OCLUSOR restrictivo; aprobados por la Real Academia. Los Bragueros PELOTA automática, se hallan de venta en las principales farmacias y droguerías. Pídase el folleto: Carmen, 84, 1.º.—Barcelona.